

# Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

## Unter dem Sternenzelt

Drei Abende, 72 Jugendliche, ein Ziel: sich kennenlernen und gemeinsam Glauben erleben. Unter dem Titel «Unter dem Sternenzelt» haben wir, Manuela Sicker und Jeannine Meury, die Jugendlichen des Glaubenskurses aus dem gesamten Pastoralraum nach Ehrendingen in ein Beduinenzelt eingeladen.

Nach einem spielerischen Einstieg folgte eine Fantasiereise ins Nomadenleben, als Vorbereitung auf die Geschichte von Abraham und Sara. Gott versprach Abraham Nachkommen so zahlreich wie die Sterne am Himmel. Diese Zusage steht für Vertrauen, Hoffnung und den Beginn einer besonderen Beziehung zwischen Mensch und Gott.

Kulinarisch wurde es mit Fladenbrot, Humus, Feta, Gemüse und süßem Pfefferminztee. Dazu gab's Schlangenbrot am Feuer und als Dessert Marshmallows!

Der krönende Abschluss war der Blick durch ein riesiges Teleskop. Auch wenn der Mond sich versteckte, war der Sternenhimmel beeindruckend. Die Jugendlichen schätzten besonders das Miteinander über Pfarreigrenzen hinweg. Sie fühlten sich willkommen und freuen sich auf weitere gemeinsame Schritte im Glauben.

Herzlichen Dank an alle Jugendlichen für ihre Offenheit und die wertschätzenden Rückmeldungen. Es war uns eine Freude, diesen besonderen Abend mit euch zu gestalten.

*Eure Katechetinnen*

## Mini-Fest 2025

Liebe Mitchristen im Pastoralraum

Da ich noch bis zum 15.9. in der Weiterbildung war, kommt mein Rückblick aufs Mini-Fest nun leider etwas verspätet, dafür mit dem Gruppenfoto unserer Schar!

«Unsere Schar», das wären eigentlich Ministranten aus unseren 4 Pfarreien gewesen und sogar noch 2 «Gast-Minis» aus der Pfarrei Zurzach.

Leider wurden zwei Jugendliche krank – ihnen bleibt der Trost, dass es alle paar Jahre wieder ein Mini-Fest gibt.

So waren am Sonntag, 7. September 22 Minis (zwischen 10 und 20 Jahren) sowie 5 Begleitpersonen unterwegs nach St. Gallen.

Dieser grosse Festanlass auf dem OLMA Gelände für rund 5000 Minis war sehr gut organisiert: Überall gab es hilfsbereite Freiwillige und wir fühlten uns von Anfang an willkommen und Teil der grossen, schweizweiten Ministrantenschar.

Alle versammelten sich zu Beginn vor der zentralen Bühne, wo der neue Sankt Galler Bischof sehr persönlich die Minis begrüßte und eindrücklich das vielfältige Engagement der Kinder und Jugendlichen lobte.

Danach gab es, drinnen in den Hallen und auf den Plätzen dazwischen, ein grosses, vielfältiges und kunterbuntes Angebot! «Auswählen» war angesagt, denn alles an einem Tag mit zu machen wäre unmöglich gewesen: Sport, Spiel, Geschicklichkeit, Spass, aber auch Wissen und Geduld waren gefragt, so z.B. beim Stand von «Fastenopfer» oder beim Kerzenziehen.

Die beiden Eucharistiefeiern mit Bischof Beat Grögli im Laufe des Tages waren so gut besucht, dass spontan noch eine dritte Messe gefeiert wurde.

Der Abschluss vor der Bühne war berührend, vor allem als alle Anwesenden in einem Moment der Stille Seifenblasen aufsteigen liessen, verbunden mit persönlichen Fürbitt-Gebeten. Das Kirchenlied «Grosser Gott wir loben dich» – ganz ungewohnt von einer Rockband gespielt – bildete den Schlusspunkt, und vor dem Nachhause-Weg entstand auf den Treppen am OLMA Gelände noch unser Gruppenfoto!

Ein rundum gelungener Grossanlass – und ich bin schon gespannt, wann das nächste Mini-Fest sein wird?! *Marcus Hüttner*

## Pfarreien

Unterendingen - St. Georg  
Ehrendingen - St. Blasius  
Lengnau-Freienwil - St. Martin  
Würenlingen - St. Michael

## Kontakte

### Pastoralraumpfarrer

Gregor Domanski

079 349 68 95

seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

### Pastoralraum-Sekretariat

Alte Surbtalstrasse 26

5305 Unterendingen

056 242 11 30

info@pastoralraum-s-w.ch

[www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch](http://www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch)



## Unterendingen – St. Georg

### Pfarreiseelsorger

Franz-Josef Günther  
079 518 61 03  
seelsorger@pfarrei-unterendingen.ch

### Sekretariat

Valentina Werder  
Alte Surbtalstrasse 26  
5305 Unterendingen  
Dienstag und Freitag 9.00-11.00 Uhr  
056 242 11 30  
sekretariat@pfarrei-unterendingen.ch  
Natel für Todesfälle 079 518 61 03

[www.pfarrei-unterendingen.ch](http://www.pfarrei-unterendingen.ch)



### Pfarreikafi 12. Oktober

Das Pfarreikafi ist eine beliebte Gelegenheit nach dem Gottesdienst einandernäher zu kommen und über Gott und die Welt zu plaudern. Wir freuen uns Sie am 12. Oktober im Pfarreisaal Unterendingen begrüßen zu dürfen.



Foto: privat

### Frauenbund Unterendingen

#### Kochkurs: Mexikanische Küche für Einsteiger

Bunt, frisch und voller Lebensfreude – so schmeckt Mexiko! Unter der kompetenten Anleitung von Maya Lukas, Endingen, lernen wir beliebte Klassiker der mexikanischen Küche kennen. Gemeinsam bereiten wir erfrischende Limonade mit Kondensmilch, knusprige Nachos mit Hackfleisch, eine würzige Suppe sowie einen sommerlichen Crevetten-Salat zu. Natürlich dürfen auch Tacos und Fajitas nicht fehlen, dazu gibt es gebackene Süsskartoffeln und eine cremige Guacamole.

Der Kursabend findet am **Mittwoch, 22. Oktober 2025, von 18 Uhr bis ca. 22 Uhr** in der Kochschule der Bez Endingen statt.

Im Kursgeld von Fr. 75.– für Mitglieder (Fr. 85.– für Nichtmitglieder) sind Kursleitung, Essen, Getränke und Rezeptunterlagen inbegriffen.

Anmeldung: bis Samstag, 18. Oktober 2025 an Kathrin Köpfl, 079 645 49 21 oder [info@frauenbund-unterendingen.ch](mailto:info@frauenbund-unterendingen.ch).

### Kollekten August 2025

Wir danken für folgende Kollekten:

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| 3.8 Stiftung Gärtnerhaus | 100.00 CHF |
| 10.8 Suchthilfe Aargau   | 141.20 CHF |
| 16.8 Eltern Notruf       | 204.- CHF  |
| 31.8 Kerzen              | 339.50 CHF |
| 31.8 Antonius            | 142.- CHF  |

### Gottesdienste

#### Sonntag, 5. Oktober

10.30 Kirche Unterendingen  
Eucharistiefeier  
(G. Domanski)  
Kollekte: Haus für Mutter und Kind

#### Montag, 6. Oktober

17.00 Kirche Unterendingen  
Rosenkranz

#### Mittwoch, 8. Oktober

08.00 Kapelle Tegerfelden  
Eucharistiefeier  
(G. Domanski)

#### Sonntag, 12. Oktober

10.30 Kirche Unterendingen  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
(F.J. Günther). Anschliessend Pfarreikafi  
Gedächtnis für Alois Birchmeier  
Kollekte: arwo Stiftung

#### Montag, 13. Oktober

17.00 Kirche Unterendingen  
Rosenkranz

#### Mittwoch, 15. Oktober

08.00 Kapelle Tegerfelden  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
(F.J. Günther)

### Veranstaltungen

#### Dienstag, 14. Oktober

19.30 Pfarreisaal Unterendingen,  
Frauenbund Unterendingen - Stricktreff  
zämecho, s'gmütlich ha, lisme,  
Tipps uustusche - chom doch au!

#### Freitag, 17. Oktober

19.00 Pfarreisaal Unterendingen, HELA Unterendingen  
Herzliche Einladung zum Dia-Abig vom HELA 2025

#### Mittwoch, 22. Oktober

18.00 Bez Endingen, Frauenbund Unterendingen - Kochkurs Mexiko  
Details siehe Pfarreiteil

## Ehrendingen – St. Blasius

### Diakon

Ottmar Strüber  
078 745 55 05  
seelsorger@pfarreiehrendingen.ch

### Sekretariat

Iris Kaufmann  
Dorfstrasse 23, 5420 Ehrendingen  
Dienstag und Mittwoch  
9:00 – 11.30 Uhr / 14:00 – 16.30 Uhr  
056 222 49 85  
sekretariat@pfarreiehrendingen.ch

[www.pfarreiehrendingen.ch](http://www.pfarreiehrendingen.ch)

### «Wie werd's Wätter?»

Unter diesem Motto stand der Erntedankgottesdienst, welcher von Denise Hehl und Cony Frei mit viel Engagement gestaltet wurde. Die zahlreichen Gottesdienstbesucher bewunderten die festlich geschmückte Kirche und die Stadt-Jodler Dietikon rundeten den Gottesdienst mit ihrem Gesang ab. Herzlichen Dank allen Beteiligten für diesen gelungenen Anlass.



### «Aktenzeichen Ü65»

In jüngster Zeit häufen sich Schlagzeilen über Trickdiebe, die ihren Fokus vor allem auf ältere Menschen richten. Wie man sich dagegen schützen kann, das erfahren wir am **Donnerstag, 9. Oktober um 14 Uhr** von Marco Dössegger. Mit Hilfe von tatsächlichen Beispielen, die sich im Kanton Aargau ereignet haben, wird er über Trick- und Einschleichen Diebstahl, Haustürgeschäfte, Enkel- und andere neue Tricks von Tarnkünstlern und dreisten Kriminellen berichten. Anhand von hilfreichen Tipps verhilft er den Zuhörenden zu mehr

Kompetenzen betreffend Prävention und Verhinderung von solchen Verbrechen.

### Kollekten Mai bis August

Wir danken für folgende Kollekten:

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 03.05. Kirchliche Berufe           | 46.75  |
| 11.05. Muttertagsfonds             | 400.20 |
| 18.05. Kinderspital Kanta Bopha    | 249.25 |
| 25.05. Verpflichtungen des Bistums | 145.70 |
| 31.05. Mediensonntag               | 261.55 |
| 08.06. Priesterseminar St. Beat    | 165.60 |
| 15.06. Caritas                     | 93.75  |
| 19.06. Josefsheim Bremgarten       | 220.45 |
| 22.06. Papstopfer                  | 124.70 |
| 29.06. Finanz. Härtefälle          | 107.60 |
| 06.07. Steyler Mission             | 139.20 |
| 13.07. Sonnenberg Baar             | 117.05 |
| 18.07. Sternschnuppe               | 396.40 |
| 27.07. MIVA Christopherus          | 135.70 |
| 02.08. Caritas Schweiz             | 66.00  |
| 10.08. Kita "For Africa"           | 195.65 |
| 17.08. Denk an Mich                | 166.35 |
| 20.08. SRK                         | 844.00 |
| 24.08. Seelsorge der Kurie         | 84.05  |

### Gottesdienste

#### Sonntag, 5. Oktober

10.30 Ehrendingen  
Eucharistiefeier (W. Gagesch)  
Kollekte: Kirchenbauhilfe

#### Dienstag, 7. Oktober

09.00 Werktagkapelle St. Blasius  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber), anschl. Chilekafi im Zentrum

#### Donnerstag, 9. Oktober

10.45 Alterszentrum Breitwies  
Ref. Gottesdienst (B. Wintzer)

#### Sonntag, 12. Oktober

10.30 Ehrendingen  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)  
Kollekte: Christlich-Jüdische Arbeitsgemeinschaft  
Jahrzeit für Lydia + Anton Meier

und Marie Ruckli, Dreissigster für Leny Zimmermann und Luigi Sanicola, Gedächtnis für Fridolin Flück

#### Donnerstag, 16. Oktober

10.45 Alterszentrum Breitwies  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

### Veranstaltungen

#### Mittwoch, 8. Oktober

08.00 bei ihnen zu Hause, Krankenkomunion  
Am Mi. 8.10 und Fr. 10.10. komme ich gerne bei Ihnen vorbei. Bitte um Telefon unter Nr. 078 745 55 05. Die nächsten Termine sind: Mi. 12.11. und Fr. 14.11. • Ottmar Strüber

#### Donnerstag, 9. Oktober

12.00 Restaurant Engel, Mitenand am Mittagstisch  
Infolgeder Ferien findet der Mittagstisch eine Woche später statt. Bitte abmelden unter der Nr. 056 222 62 40 wer nicht kommen kann.  
14.00 ökum. Zentrum, Senior:innen am Nachmittag  
Vortrag «Aktenzeichen Ü65»

#### Dienstag, 14. Oktober

19.30 ökum. Zentrum, FiZ: Spieleabend  
Gemütliches Beisammensein und Spielen. Es ist keine Anmeldung erforderlich; freiwilliger Kostenbeitrag

#### Donnerstag, 16. Oktober

09.30 ökum. Zentrum, FiZ: Spatzehöck  
Eltern und Kleinkinder bis ca. 4 Jahre treffen sich zum Spielen und Plaudern.  
12.00 Bistro Ampère, Mitenand am Mittagstisch  
Bitte abmelden unter der Nr. 056 222 93 73 wer nicht kommen kann.

### Unsere Verstorbenen

Luigi Sanicola, geb. 7.9.1953, † 12.9.2025

## Lengnau-Freienwil – St. Martin

### Pfarrer

Gregor Domanski

079 349 68 95

seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

### Sekretariat

Sonja Gehr, Kirchweg 6, 5426 Lengnau

Mittwoch und Freitag 8.30–11.30 Uhr

056 241 14 00

sekretariat@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Fahrdienst 079 677 35 67

Andrea Thörig

[www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch](http://www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch)



Bilder: Eliah Brunner

## Rosenkranz in der ganzen Schweiz ...

(Rosary around Switzerland) ist eine katholische, auf dem Rosenkranz basierende Gebetsveranstaltung, die am Sonntag, 5. Oktober 2025 in katholischen Kirchen und Institutionen in der ganzen Schweiz abgehalten wird.

«Der Rosenkranz ist die Waffe für diese Zeiten.» - Hl. Padre Pio

Herzliche Einladung der Rosenkranzgruppe für das Gebet von «Pray Schwiiz» ([www.prayschwiiz.ch](http://www.prayschwiiz.ch)), für die Schweiz und die Welt. An folgenden Daten findet das Rosenkranzgebet statt: St. Martinskirche Lengnau und Kapelle Freienwil, 6. / 13. / 20. / 27. Oktober jeweils um 15 bzw. 16 Uhr.

## Chileträff - 11. Oktober

Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Ihr Kommen! Kirchenpflege & Pfarreirat

## Erntedank in Lengnau und Freienwil

Auch dieses Jahr ein riesiges Dankeschön an alle Spender:innen für die tollen Gaben – und natürlich an alle, die bei der Vorbereitung und Umsetzung geholfen haben.

Das AWZ Arbeits- und Wohnzentrum in Kleindöttingen hat sich riesig über die feinen Sachen gefreut!

## «Tankstelle»

Die Kirchgemeinden im Surbtal laden am Sonntag, 5. Oktober um 19.30 Uhr zum Abendgebet «Tankstelle» in die Katholische Kirche nach Lengnau. Die halbstündige Feier bietet Raum zum geistigen Auftanken in der Begegnung mit Gott. Das Gebet wird verantwortet von Walter Mäder.

## Eltern-Kind-Treff «Dorfspatzen»

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit, erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austauschen. Vor dem ersten Kommen bitte mit der Leiterin Adriana Konakt aufnehmen.

Adriana Barth, 079 724 86 51 oder [adriana\\_barth\\_94@hotmail.com](mailto:adriana_barth_94@hotmail.com)

## Das Pfarreisekretariat ...

bleibt vom 13. bis 17. Oktober geschlossen.

## Gottesdienste

### Sonntag, 5. Oktober

09.00 Kapelle Freienwil

Wortgottesdienst mit

Kommunionfeier (M. Hüttner)

Kollekte: Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

10.30 Kirche Lengnau

Wortgottesdienst mit

Kommunionfeier (M. Hüttner)

Kollekte: Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

### Montag, 6. Oktober

15.00 Kirche Lengnau

Rosenkranz

16.00 Kapelle Freienwil

Rosenkranz

### Donnerstag, 9. Oktober

18.30 Kirche Lengnau

Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung, Beichtgelegenheit

19.00 Kirche Lengnau

Eucharistiefeier (G. Domanski)

### Samstag, 11. Oktober

18.00 Kirche Lengnau

Wortgottesdienst mit

Kommunionfeier (O. Strüber)

begleitet vom Gitarren Ensemble und Da Capo

Jahrzeit für Agatha Huber-Köchli, Klara Angst-Senn

Kollekte: Pfarrer Sieber Stiftung anschliessend Chileträff

### Montag, 13. Oktober

15.00 Kirche Lengnau

Rosenkranz

16.00 Kapelle Freienwil

Rosenkranz

## Veranstaltungen

### Sonntag, 5. Oktober

19.30 Kirche Lengnau, Ökumenisches Abendgebet «Tankstelle»

### Mittwoch, 15. Oktober

09.00 Pfarreizentrum Lengnau, Eltern-Kind-Treff «Dorfspatzen»

Frauenverein Lengnau-Freienwil

## Würenlingen – St. Michael

### Seelsorger

Marcus Hüttner

056 281 18 24

seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch

### Sekretariat

Anita Spannagel

Kirchweg 10, 5303 Würenlingen

Montag, 8.30–11.00 Uhr und

14.30 - 18.00 Uhr

Dienstag und Freitag, 8.30 - 11.00 Uhr

056 281 11 28

sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch

[www.pfarrei-wuerenlingen.ch](http://www.pfarrei-wuerenlingen.ch)



und Zeichnungen der Kinder. Stolz wurden diese mit aufs Gruppenfoto genommen.

Danach gings über den Kirchplatz in die Kirche: Was ist ein Ministrant oder eine Ministrantin? Woher kommt eigentlich der Name? Warum das weisse Gewand? Und wo sitzt man, und was macht man «als Mini» in den Gottesdiensten? Diese und noch ganz viele Fragen mehr haben uns beschäftigt. Wir haben die Sakristei und den Altarraum erkundet und grosse Bücher, bunte Gewänder und duftende Weihrauchkörner bestaunt.

Alle Kinder bekamen noch einen Info-Zettel übers Ministrieren mit nach Hause – und ich freue mich sehr, wenn der Eine oder die Andere sich entschliesst, in die Mini-Schar unserer Pfarrei zu kommen.

Marcus Hüttner



## Blaskapelle Würenlingen

Sonntag, 19. Oktober, 17 Uhr

Ein Strauss Melodien

Mit diesem Motto wird die Blaskapelle, unter der musikalischen Leitung von Karl Hauenstein und moderiert von Marcel Haberstroh, eine gute Stunde für Sie musizieren.

Wir freuen uns an Ihrem Interesse und an der Sympathie uns gegenüber und laden Sie herzlich zu unserem Jahreskonzert in der Kirche Würenlingen ein. Eintritt frei (Kollekte)

Für Ihren Besuch danken wir Ihnen und grüssen Sie

*Blaskapelle Würenlingen, Bruno Frei*



## Pizza-Essen

Am Mittwochabend, 24. September, trafen sich 13 Kinder im Pfarreiheim, die im Frühjahr ihre Erstkommunion feiern durften.

Der Abend begann mit einem feinen Znacht – jede Menge Pizza für alle – und danach wurden 2 grosse Plakate gestaltet mit den Namen



## Ferien im Pfarramt

Unser Seelsorger Marcus Hüttner ist vom 6. - 13. Oktober abwesend. Bei einem Seelsorgerischen Anliegen wenden Sie sich ausserhalb der Öffnungszeiten des Sekretariates an Gregor Domanski, Lengnau (079 349 68 95). Das Sekretariat ist am 6. Oktober und vom 13. - 17. Oktober geschlossen. Ab Dienstag, 14. Oktober erreichen Sie Marcus Hüttner unter 079 438 68 55.

Wir wünschen allen, die ebenfalls ein paar Tage Auszeit haben, gute Erholung!

## Gottesdienste

### Samstag, 4. Oktober

18.00 Eucharistiefeier (G. Domanski)  
Kollekte: migratio

### Dienstag, 7. Oktober

09.00 Eucharistiefeier (W. Gagesch)

### Donnerstag, 9. Oktober

17.00 Altersheim WirnaVita  
Rosenkranz

### Freitag, 10. Oktober

10.00 Altersheim WirnaVita  
Eucharistiefeier (G. Domanski)

### Sonntag, 12. Oktober

10.30 Eucharistiefeier (W. Gagesch)  
Kollekte: Justinus-Werk

### Dienstag, 14. Oktober

09.00 Wortgottesdienst mit  
Kommunionfeier (M. Hüttner)

### Donnerstag, 16. Oktober

17.00 Altersheim WirnaVita  
Rosenkranz

### Freitag, 17. Oktober

10.00 Altersheim WirnaVita  
Wortgottesdienst mit  
Kommunionfeier (O. Strüber)

## Veranstaltungen

### Mittwoch, 15. Oktober

09.30 Pfarreiheimsaal - «Weg der Stille»,  
Morgenmeditation